

# KARTA CHARAKTERYSTYKI

## Olej z nasion oregano, tłoczony na zimno, nierafinowany

Sporządzona zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/878 zmieniającym załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 (REACH)  
Data wydania: Lipiec 2026 | Wersja: v2.0

**Karta udostępniana dobrowolnie.** Produkt nie jest sklasyfikowany jako stwarzający zagrożenie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 i nie spełnia kryteriów wymienionych w art. 31 ust. 1 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006. Obowiązek dostarczenia karty charakterystyki nie powstaje — ESENT udostępnia ją dobrowolnie, aby ułatwić odbiorcom kompletowanie dokumentacji surowcowej.

### 1 Identyfikacja substancji i przedsiębiorstwa

|                                          |                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 Identyfikator produktu               | Olej z nasion oregano, tłoczony na zimno, nierafinowany<br>Nazwa INCI: Origanum Vulgare Seed Oil<br>Nr CAS: brak przypisanego numeru   Nr WE: brak<br>Postać produktu: substancja — naturalny olej roślinny |
| 1.2 Istotne zidentyfikowane zastosowania | Surowiec do wytwarzania produktów kosmetycznych. Zastosowania profesjonalne i amatorskie (DIY); brak ograniczeń co do kręgu odbiorców.<br>Zastosowania odradzane: spożywcze i paszowe                       |
| 1.3 Dane dostawcy karty charakterystyki  | ESENT — STUDIO Ewa Talarczyk-Skowrońska<br>ul. Ostoi-Zagórskiego 34, 71-810 Szczecin, Polska<br>NIP 8511218922<br>bok@esent.pl   +48 530 176 850                                                            |
| 1.4 Numer telefonu alarmowego            | 112 — ogólny numer alarmowy<br>Regionalne ośrodki ostrzych zatruć — całodobowa informacja toksykologiczna                                                                                                   |

### 2 Identyfikacja zagrożeń

#### 2.1 Klasyfikacja substancji

Substancja **nie jest sklasyfikowana** jako stwarzająca zagrożenie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 (CLP). Nie spełnia kryteriów żadnej klasy zagrożenia.

#### 2.2 Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008 nie jest wymagane.

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| Piktogram                                | Brak |
| Hasło ostrzegawcze                       | Brak |
| Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia (H)  | Brak |
| Zwroty wskazujące środki ostrożności (P) | Brak |

#### 2.3 Inne zagrożenia

Substancja nie spełnia kryteriów PBT ani vPvB. Producent nie przedstawił wyników oceny PBT/vPvB.

Zagrożenie niewynikające z klasyfikacji: rozlany olej stwarza ryzyko poślizgnięcia.

### 3 Skład i informacja o składnikach

#### 3.1 Substancje

| Nazwa                                             | Nr CAS | Nr WE | Stężenie | Klasyfikacja CLP  |
|---------------------------------------------------|--------|-------|----------|-------------------|
| Olej z nasion oregano (Origanum Vulgare Seed Oil) | brak   | brak  | 100%     | Niesklasyfikowany |

Substancja pochodzenia naturalnego o zmiennym składzie (olej roślinny). Nie zawiera dodanych konserwantów, przeciwutleniaczy, barwników ani rozpuszczalników.

#### 3.2 Mieszaniny

Nie dotyczy — produkt jest substancją jednoskładnikową.

### 4 Środki pierwszej pomocy

#### 4.1 Opis środków pierwszej pomocy

|                  |                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uwagi ogólne     | W razie utrzymywania się dolegliwości zasięgnąć porady lekarza                            |
| Wdychanie        | Narażenie inhalacyjne nie jest spodziewane w normalnych warunkach stosowania              |
| Kontakt ze skórą | Produkt przeznaczony do stosowania na skórę. W razie potrzeby zmyć wodą z mydłem          |
| Kontakt z oczami | Przemyć dużą ilością wody. W razie utrzymywania się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza |
| Połyknięcie      | Wypłukać usta. W razie złego samopoczucia zasięgnąć porady lekarza                        |

#### 4.2 Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Producent nie odnotowuje objawów ani skutków narażenia w warunkach normalnego stosowania.

#### 4.3 Wskazania dotyczące natychmiastowej pomocy lekarskiej

Producent nie podaje szczególnych wskazań. Leczenie objawowe.

## 5 Postępowanie w przypadku pożaru

|                                    |                                                                                                 |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.1 Środki gaśnicze                | Dwutlenek węgla, proszek gaśniczy, piana gaśnicza. <i>Nieodpowiednie:</i> zwarty strumień wody  |
| 5.2 Szczególne zagrożenia          | Brak szczególnych zagrożeń w normalnych warunkach. Temperatura zapłonu powyżej 280 °C           |
| 5.3 Informacje dla straży pożarnej | Standardowe procedury. W pomieszczeniach zamkniętych stosować aparaty izolujące drogi oddechowe |

## 6 Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia

|                                                                               |                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.1 Indywidualne środki ostrożności                                           | Zachować ostrożność — ryzyko poślizgnięcia na rozlanym oleju                                        |
| 6.2 Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska                          | Zapobiegać przedostaniu się do kanalizacji i wód powierzchniowych                                   |
| 6.3 Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu i służące do usuwania | Zebrać mechanicznie lub przy użyciu materiałów chłonnych (piasek, trociny); przekazać do utylizacji |
| 6.4 Odniesienia do innych sekcji                                              | Patrz sekcje 8 i 13                                                                                 |

## 7 Postępowanie z substancją i jej magazynowanie

### 7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

- Postępować zgodnie z zasadami dobrej praktyki produkcyjnej i higienicznej.
- Pojemniki przechowywać zamknięte, gdy nie są używane.
- Zapobiegać rozlaniom ze względu na ryzyko poślizgnięcia.
- Nie jeść, nie pić i nie palić podczas pracy z produktem.

### 7.2 Warunki bezpiecznego magazynowania

Przechowywać w szczelnie zamkniętych opakowaniach, w temperaturze 4-10 °C, w miejscu chłodnym i zaciemnionym. Ograniczyć kontakt z tlenem i światłem. Materiały niezgodne: silne utleniacze.

### 7.3 Szczególne zastosowania końcowe

Surowiec kosmetyczny. Producent nie przekazuje danych dotyczących szczególnych zastosowań końcowych.

## 8 Kontrola narażenia i środki ochrony indywidualnej

### 8.1 Parametry dotyczące kontroli

Dla substancji nie ustalono wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń w środowisku pracy. Nie wyznaczono wartości DNEL ani PNEC.

### 8.2 Kontrola narażenia

|                          |                                                       |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| Ochrona oczu             | Okulary ochronne wg EN 166 w warunkach produkcyjnych  |
| Ochrona rąk              | Rękawice ochronne wg EN 374 w warunkach produkcyjnych |
| Ochrona dróg oddechowych | Niewymagana w normalnych warunkach                    |
| Ochrona ciała            | Odzież robocza                                        |
| Środki higieny           | Obowiązują ogólne zasady higieny pracy                |

## 9 Właściwości fizyczne i chemiczne

### 9.1 Informacje na temat podstawowych właściwości

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Postać                              | Ciecz oleista, nieprzezroczysta      |
| Barwa                               | Żółta                                |
| Zapach                              | Charakterystyczny dla nasion oregano |
| Próg zapachu                        | Brak danych producenta               |
| pH                                  | Nie dotyczy — produkt bezwodny       |
| Temperatura topnienia / krzepnięcia | Brak danych producenta               |
| Temperatura wrzenia                 | Brak danych producenta               |
| Temperatura zapłonu                 | Powyżej 280 °C                       |
| Temperatura samozapłonu             | Brak danych producenta               |
| Temperatura rozkładu                | Brak danych producenta               |
| Palność                             | Brak danych producenta               |
| Granice wybuchowości                | Brak danych producenta               |
| Prężność par, gęstość par           | Brak danych producenta               |
| Szybkość parowania                  | Brak danych producenta               |
| Ciężar właściwy (20 °C)             | Brak danych producenta               |

|                                               |                                 |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|
| <b>Rozpuszczalność w wodzie</b>               | Nierozpuszczalny                |
| <b>Rozpuszczalność w olejach i tłuszczach</b> | Rozpuszczalny                   |
| <b>Współczynnik podziału n-oktanol/woda</b>   | Brak danych producenta          |
| <b>Lepkość</b>                                | Brak danych producenta          |
| <b>Współczynnik załamania światła (20 °C)</b> | Brak danych producenta          |
| <b>Liczba nadtlenkowa</b>                     | maks. 20 meq O <sub>2</sub> /kg |
| <b>Liczba kwasowa</b>                         | maks. 10 mg KOH/g               |
| <b>Liczba jodowa</b>                          | Brak danych producenta          |
| <b>Właściwości wybuchowe / utleniające</b>    | Brak                            |

## 9.2 Inne informacje

9.2.1 Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego: brak. 9.2.2 Inne właściwości w zakresie bezpieczeństwa: brak.

## 10 Stabilność i reaktywność

|                                                            |                                                                     |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>10.1 Reaktywność</b>                                    | Produkt nie wykazuje reaktywności w normalnych warunkach stosowania |
| <b>10.2 Stabilność chemiczna</b>                           | Stabilny w zalecanych warunkach magazynowania (4-10 °C)             |
| <b>10.3 Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji</b> | Nieznane                                                            |
| <b>10.4 Warunki, których należy unikać</b>                 | Wysoka temperatura, dostęp światła i powietrza                      |
| <b>10.5 Materiały niezgodne</b>                            | Silne utleniacze                                                    |
| <b>10.6 Niebezpieczne produkty rozkładu</b>                | Brak w normalnych warunkach stosowania                              |

## 11 Informacje toksykologiczne

### 11.1 Informacje na temat klas zagrożenia

|                                                                                     |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Toksyczność ostra</b>                                                            | Brak danych producenta |
| <b>Działanie żrące / drażniące na skórę</b>                                         | Brak danych producenta |
| <b>Poważne uszkodzenie oczu / działanie drażniące na oczy</b>                       | Brak danych producenta |
| <b>Działanie uczulające na drogi oddechowe lub skórę</b>                            | Brak danych producenta |
| <b>Działanie mutagenne na komórki rozrodcze</b>                                     | Brak danych producenta |
| <b>Rakotwórczość</b>                                                                | Brak danych producenta |
| <b>Szkodliwe działanie na rozrodczość</b>                                           | Brak danych producenta |
| <b>Działanie toksyczne na narządy docelowe — narażenie jednorazowe i powtarzane</b> | Brak danych producenta |
| <b>Zagrożenie spowodowane aspiracją</b>                                             | Brak danych producenta |

### 11.2 Informacje o innych zagrożeniach

Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego: brak danych producenta.

## 12 Informacje ekologiczne

|                                                                        |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>12.1 Toksyczność</b>                                                | Produkt nie jest klasyfikowany jako stwarzający zagrożenie dla środowiska |
| <b>12.2 Trwałość i zdolność do rozkładu</b>                            | Brak danych badawczych producenta                                         |
| <b>12.3 Zdolność do bioakumulacji</b>                                  | Brak danych badawczych producenta                                         |
| <b>12.4 Mobilność w glebie</b>                                         | Brak danych producenta                                                    |
| <b>12.5 Wyniki oceny PBT i vPvB</b>                                    | Ocena nie została przeprowadzona                                          |
| <b>12.6 Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego</b> | Brak danych producenta                                                    |
| <b>12.7 Inne szkodliwe skutki działania</b>                            | Nieznane. Nie dopuszczać do przedostania się do kanalizacji i wód         |

## 13 Postępowanie z odpadami

### 13.1 Metody unieszkodliwiania odpadów

Odpady przekazać uprawnionemu odbiorcy odpadów, zgodnie z przepisami dotyczącymi olejów roślinnych. Postępować zgodnie z ustawą o odpadach oraz przepisami lokalnymi. Opakowania całkowicie opróżnione poddać recyklingowi zgodnie z lokalnym systemem gospodarowania odpadami opakowaniowymi.

## 14 Informacje dotyczące transportu

Produkt **nie jest towarem niebezpiecznym** w rozumieniu przepisów transportowych ADR (drogowy), RID (kolejowy), IMDG (morski) i ICAO/IATA (lotniczy).

|                                                     |             |
|-----------------------------------------------------|-------------|
| 14.1 Numer UN                                       | Nie dotyczy |
| 14.2 Prawidłowa nazwa przewozowa                    | Nie dotyczy |
| 14.3 Klasa zagrożenia w transporcie                 | Nie dotyczy |
| 14.4 Grupa pakowania                                | Nie dotyczy |
| 14.5 Zagrożenia dla środowiska                      | Nie dotyczy |
| 14.6 Szczególne środki ostrożności dla użytkowników | Brak        |
| 14.7 Transport morski luzem wg instrumentów IMO     | Nie dotyczy |

## 15 Informacje dotyczące przepisów prawnych

### 15.1 Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska

- Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH) wraz z rozporządzeniem (UE) 2020/878.
- Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP) — substancja niesklasyfikowana.
- Rozporządzenie (WE) nr 1223/2009 dotyczące produktów kosmetycznych — substancja nie figuruje w załączniku II ani III; nie należy do barwników, konserwantów ani filtrów UV z załączników IV–VI.
- Ustawa o odpadach oraz przepisy o opakowaniach i odpadach opakowaniowych.

### 15.2 Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Ocena bezpieczeństwa chemicznego dla substancji nie została przeprowadzona.

## 16 Inne informacje

### Pełne brzmienie zwrotów H

Nie dotyczy — substancja niesklasyfikowana.

### Wykaz skrótów

CLP — klasyfikacja, oznakowanie i pakowanie substancji i mieszanin; REACH — rejestracja, ocena, udzielanie zezwoleń i stosowane ograniczenia w zakresie chemikaliów; INCI — Międzynarodowe Nazewnictwo Składników Kosmetycznych; CAS — Chemical Abstracts Service; PBT — substancja trwała, wykazująca zdolność do bioakumulacji i toksyczna; vPvB — substancja bardzo trwała i wykazująca bardzo dużą zdolność do bioakumulacji; DNEL — pochodny poziom niepowodujący zmian; PNEC — przewidywane stężenie niepowodujące zmian w środowisku; ADR/RID/IMDG/ICAO/IATA — przepisy transportu towarów niebezpiecznych; CPNP — portal zgłaszania produktów kosmetycznych.

### Podstawa dokumentu

Kartę sporządzono na podstawie specyfikacji produktu oraz karty charakterystyki i karty technicznej producenta z 2025 r. **ESENT nie wykonuje własnych badań surowca** — dane przeniesiono z dokumentacji producenta.

Karta ma charakter produktowy. Podano wyłącznie zakresy specyfikacji; wyniki oznaczeń dla partii zawiera Certyfikat Analizy (CoA), udostępniany na żądanie.

### Zmiany w tej wersji

Usunięto numery CAS 84012-24-8 i WE 281-670-3 — przypisane są olejkom eterycznym z gatunku *Origanum vulgare*, nie olejowi tłoczonemu z nasion; pola pozostawiono puste zgodnie ze specyfikacją producenta. Skorygowano trwałość z 15–18 na 15 miesięcy od daty produkcji. Generycyzowano dane producenta. Uzupełniono sekcję 9 o parametry ze specyfikacji oraz oznaczono parametry, których producent nie podaje. Sekcję 11 doprowadzono do zgodności z zakresem danych producenta. Dodano notę o dobrowolnym udostępnieniu karty. Uzupełniono podsekcje wymagane rozporządzeniem (UE) 2020/878.

### Zastrzeżenie

Informacje zawarte w karcie odpowiadają stanowi wiedzy na dzień jej wydania i dotyczą wyłącznie wymienionego produktu. Nie stanowią gwarancji właściwości ani zapewnienia przydatności do konkretnego zastosowania. Użytkownik odpowiada za przestrzeganie obowiązujących przepisów oraz za bezpieczeństwo wytwarzanych przez siebie produktów.

|                  |                                           |
|------------------|-------------------------------------------|
| Wydanie / wersja | Lipiec 2026   v2.0                        |
| Opracowanie      | ESENT — STUDIO Ewa Talarczyk-Skowrońska   |
| Kontakt          | bok@esent.pl   +48 530 176 850   esent.pl |